

CHINA TIANRUI AUTOMOTIVE INTERIORS CO., LTD 中國天瑞汽車內飾件有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock code 股份代號: 6162



中期報告
INTERIM
REPORT
2020

Contents 目錄

		Pages 頁次
Corporate Information	公司資料	2
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	5
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	19
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	20
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	21
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	23
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	25
Notes to the Unaudited Interim Financial Report	未經審核中期財務報告附註	26

Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Hou Jianli (Chairman)

Ms. Chen Bierui (resigned on 12 June 2020) Ms. Hou Yuxi (appointed on 12 June 2020)

Mr. Zhao Shijie

Independent Non-executive Directors

Mr. Zhu Hongqiang Mr. Zhou Genshu Mr. Shin Yick Fabian

Members of the audit committee

Mr. Zhou Genshu (Chairman)

Mr. Zhu Hongqiang Mr. Shin Yick Fabian

Members of the remuneration committee

Mr. Zhu Hongqiang (Chairman)

Ms. Chen Bierui (resigned on 12 June 2020) Ms. Hou Yuxi (appointed on 12 June 2020)

Mr. Zhou Genshu

Members of the nomination committee

Mr. Hou Jianli (Chairman)

Mr. Zhou Genshu Mr. Shin Yick Fabian

JOINT COMPANY SECRETARIES

Mr. Zhao Shijie Mr. Ip Pui Sum

AUTHORISED REPRESENTATIVES (FOR THE PURPOSE OF THE LISTING RULES)

Mr. Zhao Shijie Mr. Ip Pui Sum

LEGAL ADVISERS AS TO HONG KONG LAW

Zhong Lun Law Firm

董事

執行董事

侯建利先生(主席)

陳別鋭女士(於2020年6月12日辭任) 侯雨茜女士(於2020年6月12日獲委任) 趙世傑先生

獨立非執行董事

朱紅強先生 周根樹先生 冼易先生

審核委員會

周根樹先生(主席) 朱紅強先生 冼易先生

薪酬委員會

朱紅強先生(主席)

陳別鋭女士(於2020年6月12日辭任) 侯雨茜女士(於2020年6月12日獲委任) 周根樹先生

提名委員會

侯建利先生(主席) 周根樹先生 冼易先生

聯席公司秘書

趙世傑先生 葉沛森先生

授權代表(就上市規則而言)

趙世傑先生 葉沛森先生

香港法律之法律顧問

中倫律師事務所

Corporate Information 公司資料

AUDITORS

KPMG

Public Interest Entity Auditor registered in accordance with the Financial Reporting Council Ordinance

COMPLIANCE ADVISER

Innovax Capital Limited

PRINCIPAL BANKERS

Industrial and Commercial Bank of China, Baoji Jiangtan Branch Chang'An Bank, Xi'an Gaoling District Branch

REGISTERED OFFICE

Sertus Chambers Governors Square Suite #5-204 23 Lime Tree Bay Avenue P.O. Box 2547 Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

HEADQUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN PRC

No. 6 Weihua Road North Jingwei Xincheng Xi'an Economic & Technological Development Zone Xi'an City Shaanxi Province China

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

9/F., MW Tower, No. 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Tricor Investor Services Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

核數師

畢馬威會計師事務所 於《財務滙報局條例》 下的註冊公眾利益實體核數師

合規顧問

創陞融資有限公司

主要往來銀行

中國工商銀行寶雞姜譚支行

長安銀行西安市高陵區支行

註冊辦事處

Sertus Chambers Governors Square Suite #5-204 23 Lime Tree Bay Avenue P.O. Box 2547 Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

中國總部及主要營業地點

中國 陝西省 西安市 西安經濟技術開發區 涇渭新城 渭華路北段6號

香港主要營業地點

香港上環 文咸東街111號 MW Tower 9樓

香港證券登記處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN CAYMAN ISLANDS

Estera Trust (Cayman) Limited Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 Grand Cayman KY1-1108 Cayman Islands

STOCK CODE

6162

COMPANY WEBSITE

www.trqcns.com

開曼群島主要股份過戶登記處

Estera Trust (Cayman) Limited Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 Grand Cayman KY1-1108 Cayman Islands

股份代號

6162

公司網址

www.trqcns.com

INDUSTRY OVERVIEW

Automotive ownership in the PRC increased rapidly amid China's rapid economic growth, continuing urbanization and increasing levels of household consumption. The growth of the heavy truck and passenger vehicle interior decorative product markets in the PRC are mainly driven by the following growth drivers: (i) increase in popularity of passenger vehicles and wide application of heavy trucks; (ii) increase in demand from logistics industry and coal industry; (iii) higher requirements for comfort; and (iv) regulatory control and policy support. The board (the "Board") of directors (the "Directors") of the Company expects that the automotive interior products arket in the PRC is expected to maintain growth as China's automotive ownership to grow.

BUSINESS REVIEW

We are the largest heavy truck interior decorative components and parts manufacturer in North West China with a market-leading position. Our products primarily comprise a wide array of automotive interior decorative components and parts and to a lesser extent exterior decorative components and parts, which are designed to be installed on heavy trucks or passenger vehicles. We offer design and development solutions tailored to meet our customers' specific requirements of automotive interior decorative products including functional specifications and appearance.

The Group is principally engaged in the manufacturing and sales of automotive interior and exterior decorative components and parts. Set forth below is the breakdown of our revenue by product category for the six months ended 30 June 2020 and 2019:

行業概覽

近年來,隨著中國經濟的快速增長、城市化的持續推進及居民消費水平的不斷提高,中國汽車保有量快速增長。中國重型卡車及乘用車內飾產品市場的增長主要受以下增長驅動因素所推動:(i)乘用車日益普及以及重型卡車的廣泛應用;(ii)物流行業及煤炭行業需求的增加;(iii)更高的舒適度要求;(iv)監管控制及政策支持。本公司董事(「董事」)會(「董事會」)預期,隨著中國汽車保有量的持續增長,中國汽車內飾產品市場預期也能夠維持增長。

業務回顧

我們已發展成為中國西北最大的重型卡車內飾零部件製造商,佔據市場領先地位。我們的產品主要包括重型卡車或乘用車安裝用的各類汽車內飾零部件,其次包括外飾零部件。我們按照客戶對汽車內飾產品的功能規格及外觀等具體要求提供定制的設計和開發解決方案。

本集團主要從事汽車內外裝飾零部件製造及銷售。 下表載列於2020年及2019年6月30日止六個月按 產品類別劃分之我們的收入:

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2020		201	9
		2020年	F	2019	年
		RMB'000	%	RMB'000	%
		人民幣千元	%	人民幣千元	%
Heavy truck decorative components and parts	重型卡車裝飾零部件	160,189	89.6	149.743	94.7
Passenger vehicle decorative	乘用車裝飾零部件	100,109	03.0	143,743	34.1
components and parts		18,528	10.4	8,364	5.3
Total	總計	178,717	100.0	158,107	100.0

Revenue from sales of heavy truck decorative components and parts

Revenue generated from sales of heavy trucks' decorative components and parts increased from approximately RMB149.7 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB160.2 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 7.0%, mainly due to the increasing customers demand of our Group's heavy trucks' decorative components and parts, which was principally attributable to the increase in construction and industrial activities. Since heavy trucks were widely applied in infrastructure construction and logistics industries while the construction and logistics industries were stimulated by the policies such as "One Belt, One Road" and "Yangtze River Economic Zone", there has been a constant increase in the demand for heavy trucks.

Revenue from sales of passenger vehicle decorative components and parts

Revenue generated from sales of passenger vehicles' decorative components and parts increased from approximately RMB8.4 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB18.5 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 121.5%. Such increase was mainly due to our expanded customer base and new relationships with first-tier and/or multi-tier suppliers that supply automotive decorative products to passenger vehicle manufacturers.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

Our revenue increased from approximately RMB158.1 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB178.7 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 13.0%. The increase was primarily due to growth in sales of our heavy trucks' decorative components and parts and passenger vehicles' decorative components and parts.

Gross profit and gross profit margin

Our overall gross profit increased from approximately RMB52.9 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB63.0 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 19.1%. Such increase was generally in line with the increase in revenue for the same period. Our overall gross profit margin increased slightly from approximately 33.5% for the six months ended 30 June 2019 to approximately 35.3% for the six months ended 30 June 2020. Such increase was mainly due to the increase in gross profit margin in heavy trucks' decorative components and parts.

自重型卡車裝飾零部件銷售產生之收入

銷售重型卡車裝飾零部件產生的收入由截至2019年6月30日止六個月的約人民幣149.7百萬元增至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣160.2百萬元,增幅約為7.0%,主要由於建築及工業活動增加促進客戶對本集團重型卡車裝飾零部件的需求增加所致。由於建設及物流行業受「一帶一路」及「長江經濟帶」等政策所刺激,重型卡車在基礎設施建設及物流行業中廣泛應用,因此重型卡車的需求持續增加。

自乘用車裝飾零部件銷售產生之收入

銷售我們的乘用車裝飾零部件產生的收入由截至2019年6月30日止六個月的約人民幣8.4百萬元增至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣18.5百萬元,增幅約為121.5%。該增加主要是由於我們擴大客戶群並與向乘用車製造商供應汽車飾件產品的一級和/或多級供應商建立新關係。

財務回顧

收入

收入從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣 158.1百萬元增至截至2020年6月30日止六個月的 約人民幣178.7百萬元,增幅約為13.0%。該增加 主要是由於我們的重型卡車裝飾零部件及乘用車裝 飾零部件銷售增長。

毛利及毛利率

毛利從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣52.9百萬元增至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣63.0百萬元,增幅約為19.1%。該增加與同期的收入增加一致。我們的整體毛利率由截至2019年6月30日止六個月的約33.5%略微增加至截至2020年6月30日止六個月的約35.3%。該增加主要是由於重型卡車裝飾零部件的毛利率增加所致。

Other income

Other income decreased from approximately RMB4.8 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB3.9 million for the six months ended 30 June 2020, representing a decrease of approximately 17.6%. Such decrease was mainly due to the decrease in listing subsidies recognised as other income of approximately RMB3.0 million for the six months ended 30 June 2020, which was partially offset by the increase in net gain from sales of medical goggles of approximately RMB2.4 million for the six months ended 30 June 2020.

Selling expenses

Our selling expenses increased from approximately RMB3.6 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB5.1 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 43.1%. Such increase was mainly due to (i) the increase in transportation costs from approximately RMB1.3 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB2.4 million million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 76.2%, primarily attributable to the increase in our sales volume; and (ii) the increase in employee benefit costs as well as other expenses in response to our business growth, including certain miscellaneous expenses incurred in relation to unloading of our new products at our customers' production facilities.

Administrative expenses

Our administrative expenses decreased from approximately RMB22.8 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB21.1 million for the six months ended 30 June 2020, representing a decrease of approximately 7.6%. Such decrease was mainly due to the decrease in listing expenses of approximately RMB4.0 million for the six months ended 30 June 2020, which was partially offset by the increase in employee benefit costs of approximately RMB2.3 million for the six months ended 30 June 2020.

Finance costs

Our finance costs increased from approximately RMB2.2 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB3.2 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 45.0%, which was mainly attributable to the increase in our weighted average balance of bank and other loans during the six months ended 30 June 2020.

其他收入

其他收入從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣4.8百萬元減至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣3.9百萬元,減幅約17.6%。該減少主要由於截至2020年6月30日止六個月已確認為其他收入的上市補貼減少約人民幣3.0百萬元而被截至2020年6月30日止六個月銷售醫用護目鏡之收益淨額增加約人民幣2.4百萬元所部分抵銷。

銷售開支

銷售開支從截至2019年6月30日止六個月的約人 民幣3.6百萬元增至截至2020年6月30日止六個月 的約人民幣5.1百萬元,增幅約43.1%。該增加主 要是由於(i)我們的銷量增加導致運輸成本由截至 2019年6月30日止六個月的約人民幣1.3百萬元增 加至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣2.4 百萬元,增幅約76.2%;及(ii)僱員福利成本以及與 我們業務增長有關的其他開支(包括因在我們客戶 的生產設施搬卸我們的新產品而產生的若干雜項開 支)的增加。

行政開支

行政開支從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣22.8百萬元減至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣21.1百萬元,減幅為7.6%,該減少主要由於截至2020年6月30日止六個月上市產生開支減少約人民幣4.0百萬元而被截至2020年6月30日止六個月僱員福利成本增加約人民幣2.3百萬元所部分抵銷。

財務成本

財務成本從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣2.2百萬元增至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣3.2百萬元,增幅約為45.0%。該增加主要是由於截至2020年6月30日止六個月我們的銀行及其他貸款加權平均餘額增加所致。

Income tax

Our income tax expense decreased from approximately RMB6.8 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB5.8 million for the six months ended 30 June 2020, representing a decrease of approximately 14.0%. Such decrease was mainly due to the applicable tax rate of 25% for Xian Tianrui Automotive Interiors Co., Ltd (the "Xian Tianrui") for the period ended 30 June 2019 compared to the preferential income tax rate of 15% for the period ended 30 June 2020. The effective tax rates decreased from approximately 23.4% for the six months ended 30 June 2019 to approximately 15.6% for the six months ended 30 June 2020.

Profit for the period

As a result of the foregoing, our profit for the period increased from approximately RMB22.3 million for the six months ended 30 June 2019 to approximately RMB31.7 million for the six months ended 30 June 2020, representing an increase of approximately 42.2%.

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

The Group's business operations are primarily financed by cash generated from operating activities, net proceeds received from the global offering of the Company completed in January 2019 and bank and other loans. As of 30 June 2020 and 31 December 2019, the Group had cash and cash equivalents of approximately RMB14.3 million and RMB30.2 million, respectively.

As at 30 June 2020, the Group's had trade and bills receivables amounted to RMB313.4 million. Among which, approximately 40.3% was due from the Group's largest customers, which have sizeable business operation, long business relationship with the Group and good repayment history. In addition, to better control our credit risk, we have formulated procedures to review and monitor the customer portfolio from time to time, which include (1) checking the Group's internal record regarding the payment history of the customers; and (2) conducting company search, litigation search and credit search for new customers. The Group has also laid down procedures in relation to the material overdue payments, which include (1) closely monitoring the material overdue payments; (2) evaluating the risk level on a case-by-case basis having taken into account the relationship with respective customers, payment history, financial position and general economic environment; and (3) designing appropriate follow-up actions, for example, making phone calls, issuing demand letters, visiting customer 's office and initiating legal proceedings or actions.

所得税開支

所得税開支從截至2019年6月30日止六個月的約人民幣6.8百萬元減至截至2020年6月30日止六個月的約人民幣5.8百萬元,減幅約為14.0%。該減少主要是由於截至2019年6月30日期間西安天瑞汽車內飾件有限公司(「西安天瑞」)的適用税率為25%,而截至2020年6月30日期間優惠所得税率為15%所致。實際税率自截至2019年6月30日止六個月的約23.4%減至截至2020年6月30日止六個月的約15.6%。

期內溢利

由於上述原因,期內溢利從截至2019年6月30日 止六個月的約人民幣22.3百萬元增至截至2020年 6月30日止六個月的約人民幣31.7百萬元,增幅約 42.2%。

流動資金、財務資源及資本架構

本集團的業務經營資金主要來自經營活動所得現金、本公司在2019年1月完成的全球發售所得款項淨額以及銀行及其他借款。於2020年6月30日及2019年12月31日,本集團現金及現金等價物分別約為人民幣14.3百萬元及人民幣30.2百萬元。

於2020年6月30日,本集團的貿易應收款項及應收 票據為人民幣313.4百萬元。其中,約40.3%乃應 收自本集團的最大客户,該等客戶的業務經營規模 龐大,與本集團的業務關係時間長且還款記錄良 好。此外,為更好地控制我們的信貸風險,我們已 制定程序不時審閱及監控客戶組合,其包括(1)檢 查本集團有關客戶付款歷史的內部記錄;及(2)對 新客戶進行公司搜尋、訴訟搜尋及信貸搜尋之 新客戶進行公司搜尋、訴訟搜尋及信貸搜尋本 集團亦已制定有關重大逾期付款的程序,其包括 (1)密切監控重大逾期付款;(2)逐一評估風險水 平,當中計及與各客戶的關係、付款歷史、財務狀 況及整體經濟環境;及(3)設計適當的跟進行動, 例如打電話、發出催款函、拜訪客戶辦事處及提起 法律程序或訴訟。

The Group monitors the cash flows and cash balance on a regular basis and seeks to maintain optimal level of liquidity that can meet the working capital needs while supporting a healthy level of business and its various growth strategies.

本集團定期監視現金流量及現金結餘,尋求將流動 資金維持於最佳水平,既可滿足營運資金需求,同 時亦可支持業務健康發展及各項增長策略。

Bank and other loans

Our bank and other loans increased from approximately RMB78.1 million as at 31 December 2019 to approximately RMB108.0 million as at 30 June 2020. Bank and other loans in the amounts of approximately RMB75.0 million (31 December 2019: approximately RMB78.1 million) were secured by trade and bills receivables, property, plant and equipment of the Group.

Gearing ratio

The gearing ratio as at 31 December 2019 and 30 June 2020 were at 33.8% and 42.9%, respectively.

Gearing ratio equals total debts divided by total equity as at the end of the respective year. Total debts include all interestbearing bank and other loans.

Secured assets

Certain of the Group's bank and other loans are secured by the following assets of the Group:

銀行及其他貸款

銀行及其他貸款從2019年12月31日的約人民幣78.1百萬元增至2020年6月30日的約人民幣108.0百萬元。有抵押的銀行及其他貸款約為人民幣75.0百萬元(2019年12月31日:約人民幣78.1百萬元),由本集團的貿易應收款項及應收票據、物業、廠房及設備抵押。

資本負債比率

於2019年12月31日及2020年6月30日,資本負債 比率分別為33.8%及42.9%。

資本負債比率相等於各年末的債務總額除以權益總額。 額。債務總額包括所有計息銀行及其他貸款。

已抵押資產

本集團的若干銀行及其他貸款由本集團的以下資產作擔保

		As at	As at
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
	W W		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	94,066	76,615
Trade and bills receivables	貿易應收款項及應收票據	89,052	46,718
		183,118	123,333

Capital expenditure

As at 30 June 2020, the capital expenditures were approximately RMB18.3 million (six months ended 30 June 2019: approximately RMB15.9 million). The capital expenditure incurred for the six months ended 30 June 2020 primarily related to the construction of new plants and the purchase of new machinery and equipment.

資本開支

於2020年6月30日,資本開支約為人民幣18.3百萬元(截至2019年6月30日止六個月:約人民幣15.9百萬元)。截至2020年6月30日止六個月產生的資本開支主要與新建廠房、購置新機器及設備有關。

Capital commitments

As at 30 June 2020, the capital commitments in respect of property, plant and equipment contracted for approximately RMB35.4 million (31 December 2019: approximately RMB39.1 million).

Contingent liabilities

As at 30 June 2020, the Group did not have any material contingent liabilities (31 December 2019: RMBNil).

FLUCTUATION OF RMB EXCHANGE RATE AND FOREIGN EXCHANGE RISKS

The majority of the Group's business and all bank borrowings are denominated and accounted for in RMB. Therefore, the Group does not have significant exposure to foreign exchange fluctuation.

The Board does not expect the fluctuation of RMB exchange rate and other foreign exchange fluctuations will have material impact on the business operations or financial results of the Group. The Group will closely monitor the foreign exchange market and take appropriate and effective measures from time to time to reduce any negative impact from exchange-rate risk to the furthest extent.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS

The Group had no significant investments held or material acquisitions and disposals of subsidiaries and associated companies during the six months ended 30 June 2020.

INTERIM DIVIDEND

The board of directors of the Company does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: HK\$0.6 cents per ordinary share).

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As of 30 June 2020, the Group had a total of 672 full time employees (31 December 2019: 540). For the six months ended 30 June 2020, the Group incurred total staff costs of approximately RMB21.0 million (six months ended 30 June 2019: approximately RMB19.4 million), representing an increase of approximately 8.2% as compared with those in 2019.

資本承擔

於2020年6月30日,本集團已訂約物業、廠房及設備的承擔約為人民幣35.4百萬元(2019年12月31日:約人民幣39.1百萬元)。

或然負債

於2020年6月30日,本集團並無任何重大或然負債(2019年12月31日:人民幣零元)。

人民幣匯率波動及匯兑風險

本集團的絕大部分業務及全部銀行貸款均以人民幣 交易及入帳,故無重大外匯波動風險。

董事會並不預期人民幣匯率波動及其他外幣匯兑波 動會對本集團的業務或業績帶來重大影響。本集團 將密切留意外匯市場並不時採取合理有效的措施, 以盡可能地消除任何匯率風險造成的負面影響。

持有的重大投資、重大收購事項及出售事項

截至2020年6月30日止六個月,本集團並無任何所持重大投資或附屬公司及聯營公司的重大收購及出 集。

中期股息

本公司董事會不建議派付截至2020年6月30日止六個月的任何中期股息(截至2019年6月30日止六個月:每股普通股0.6港仙)。

僱員及薪酬政策

於2020年6月30日,本集團共有672名全職雇員(2019年12月31日:540名)。截至2020年6月30日止六個月,本集團所產生的員工成本總額約為人民幣21.0百萬元(截至2019年6月30日止六個月:約人民幣19.4百萬元),較截至2019年6月30日止六個月增加約8.2%。

The remuneration policy of our Group to reward its employees and executives is based on their performance, qualifications, competence displayed and market comparable. Remuneration package typically comprises salaries and other benefits, discretionary bonuses, retirement benefits scheme contributions.

本集團的薪酬政策是按僱員及行政人員的表現、資歷、所展現能力及市場可比較水平對彼等的獎勵。 薪酬待遇一般包括薪金及其他福利、酌情花紅、退 休福利計劃供款。

In order to retain and develop the knowledge, skill level and quality of our employees, the Group places a strong emphasis on training our employees. In addition, the Group offers a competitive remuneration package to retain elite employees, and reviews the package annually according to industry benchmark and financial results as well as the individual performance of employees.

為挽留雇員並豐富其知識、提高其技能水平及資質,本集團極其注重雇員培訓。此外,本集團提供 具競爭力的薪酬待遇以挽留優秀雇員,並根據行業 基準及財務業績以及僱員的個別表現對薪酬待遇進 行年度審閱。

USE OF PROCEEDS

The Company was listed on the Stock Exchange on 15 January 2019 (the "Listing Date"). The net proceeds from the Company's issue of new shares in the global offering amounted to approximately HK\$82.1 million, which are intended to be applied in compliance with the intended use of proceeds set out in the section headed "Future Plans and Use of Proceeds" contained in the prospectus of the Company dated 31 December 2018 (the "Prospectus"). On 22 June 2020, the Board has resolved to change the unutilised net proceeds to allow the Company to deploy its financial resources more efficiently. For details, please refer to the Company's announcement dated 22 June 2020.

所得款項用途

本公司於2019年1月15日(「上市日期」)在聯交所上市。本公司全球發售發行新股份的所得款項淨額約為82.1百萬港元,本公司擬根據其日期為2018年12月31日的招股章程(「招股章程」)中「未來計劃及所得款項用途」一節所載有關所得款項的擬作用途而動用該款項。於2020年6月22日,董事會議決變更未動用之所得款項淨額以使本公司能夠更有效地部署其財務資源。有關詳情,請參閱本公司日期為2020年6月22日之公告。

Set out below are details of the use of proceeds up to 30 June 2020:

截至2020年6月30日止,所得款項淨額用途詳情載 列如下:

Use	用途	Original planned use of net proceeds 所得款項淨額 的原定計 劃用途 HK\$ million (approximately) 港幣百萬元 (概約)	net proceeds 重新分配後 所得款項 淨額用途 HK\$ million	up to 30 June 2020 截至2020年 6月30日 實際用途 HK\$ million (approximately) 港幣百萬元 (概約)	Balance as at 30 June 2020 於2020年 6月30日 餘額 HK\$ million (approximately) 港幣百萬元 (概約)
Improving the production capabilities and	提高生產能力及產量	0.4.7	00.7	20.7	
capacity	₩ \m \n \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	34.7	22.7	22.7	_
Partial repayment of bank loans	償還部分銀行貸款	14.4	14.4	14.4	_
Enhancing the research and development	提高研發能力				
capabilities		11.9	7.9	7.9	_
Improving and widening the product	改善及擴大產品供應				
offerings		8.9	8.9	8.9	_
Establishing new offices and warehouses	設立新辦事處及倉庫,包括聘用				
including the hiring of new salespersons					
and optimising and upgrading the	資訊系統				
information systems	to duty = No. A	3.9	3.9	3.9	_
General working capital	一般營運資金	8.3	24.3	18.0	6.3
Total	總計	82.1	82.1	75.8	6.3

The unused balance of the proceeds was placed as deposits 未動用所得款項結餘已作為存款存放於銀行。 with banks.

MAJOR SUBSEQUENT EVENTS

Save as disclosed in this report, there are no major events subsequent to 30 June 2020 which would materially affect the Group's operating and financial performance as of the date of this report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

The Company's shares were first listed on the Main Board of the Stock Exchange on the Listing Date. During the period from the Listing Date up to the date of this report, neither our Company, nor its subsidiary have purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities.

FUTURE PROSPECTS

Looking forward to the future, due to the development campaign of western regions (西部大開發) adopted in this area which would spur the development of infrastructure, such as transportation, energy, telecommunications, etc.; and considering that Shaanxi Government will raise a special industrial fund of RMB4.0 billion to expedite the automotive industry, the Group will capitalise on this opportunity and continue to strengthen new product development with existing customers, actively expand new passenger vehicle customers, continuously expand product mix and enhance core competitiveness. At the same time, we will also capture emerging opportunities and use the opportunities provided by the local government and various preferential policies to carry out the production of medical goggles, and actively identify partners for joint development and achieve sustainable and long-term business growth.

CHANGES IN DIRECTORS' INFORMATION

Changes in directorships and remuneration committee membership of the Company since the publication of the Company's 2019 annual report were as follows:

On 12 June 2020, Ms. Chen Bierui resigned from her positions as an executive director of the Company and a member of the remuneration committee of the Board due to her intention to devote more time to her other personal commitments.

On 12 June 2020, Ms. Hou Yuxi was appointed as an executive director of the Company and a member of the remuneration committee of the Board.

主要期後事項

除本報告所披露者外,本公司於2020年6月30日後 概無任何主要期後事項對本集團於本報告日期的經 營及財務表現造成重大影響。

購買、出售或贖回上市證券

本公司股份於上市日期在聯交所主板上市。自上市 日期起至本報告日期止,本公司或其任何附屬公司 概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

未來展望

展望未來,得益於中國西北地區實施的西部大開發 將刺激運輸、能源、電信等基建發展;及考慮到陝 西省政府將籌集產業專項資金人民幣40億元促進 汽車產業發展等政策,本集團將借此機會繼續加強 與現有客戶新產品開發、積極拓展乘用車新客戶, 不斷擴大產品組合,增強核心競爭力。同時我們也 捕捉新興機會,利用當地政府提供的契機和各項優 惠政策,開展醫用護目鏡的生產,並積極物色合作 夥伴,以作共同發展,實現業務的可持續長期增 長。

董事資料的變動

自本公司2019年年度報告刊發後本公司的董事及 薪酬委員會之成員變動載列如下:

於2020年6月12日,陳別鋭女士辭任本公司執行董 事及董事會下薪酬委員會之成員,以投入更多時間 於彼之其他個人事務。

於2020年6月12日,侯雨茜女十被任命為本公司執 行董事及董事會下薪酬委員會之成員。

Please refer to the announcement of the Company dated 29 April 2020 for further information of Ms. Hou Yuxi. The biography details of Ms. Hou Yuxi are also available on the website of the Company.

有關侯雨茜女士的進一步詳情,請參閱本公司日期 為2020年4月29日之公告。侯雨茜女士的個人簡歷 亦可在本公司網站上查閱。

Save as disclosed above, no other information is required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

除上述所披露者外,概無根據上市規則第13.51B (1)條須予披露的其他資料。

IN COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

Our Company has committed to delivering and maintaining a higher standard of corporate governance to meet business needs and shareholders' expectation. Our Company has adopted the principles and code provisions of the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") as the basis of our Company's corporate governance practices. The Corporate Governance Code has been applicable to our Company with effect from the Listing Date, save for the following deviation:

遵守企業管治守則

本公司致力達至並維持較高的企業管治水平,以符合業務所需及股東要求。本公司採納聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治守則的原則及守則條文為本公司企業管治常規之基礎,而企業管治守則自上市日期起已適用於本公司,惟以下偏離事項除外:

Pursuant to code provision A.2.1 of the Corporate Governance Code, the role of chairman and the chief executive should be segregated and should not be performed by the same individual. However, Mr. Hou Jianli currently performs the roles as the chairman and general manager. The Board believes that vesting the roles of both chairman and general manager in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within our Group and enables more efficient overall strategic planning for our Group. The Board considers that the balance of power and authority will not be impaired by the present arrangement and this structure will enable our Company to make and implement decisions promptly and effectively. After taking into account the overall circumstances of our Group, the Board will continue to review and consider whether the duties of the chairman and general manager should be separated.

根據企業管治守則的守則條文第A.2.1條,主席與 行政總裁的角色應有區分,並不應由一人同時兼 任。然而,侯建利先生目前同時兼任主席與行政總 裁兩個職位。董事會相信,由同一人兼任主席與行 政總裁的角色有利於確保本集團領導層的一致性, 並可更有效地進行整體戰略規劃。董事會認為,就 現行安排而言,權力與權限之間的平衡將不會受到 影響,而此架構將令本公司可更迅速有效地執行及 實施決策。董事會將繼續檢討本集團的整體情況, 考慮是否應將主席與行政總裁的職務分開。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the Company's code of conduct regarding Directors' and employees' securities transactions. Upon specific enquiries, all Directors and members of the senior management confirmed that they have complied with the relevant provisions of the Model Code throughout the period from the Listing Date to the date of this report.

證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為本公司有關董事及雇員進行證券交易的行為守則。經作出特定查詢後,全體董事及高級管理層確認,彼等於上市日期至本報告日期期間一直遵守標準守則的相關條文。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING **SHARES AND DEBENTURES**

As at the date of this report, the interests or short positions of each of our Directors and chief executive of our Company in our Shares, underlying Shares or debentures of our Company and our associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which, were required to be notified to our Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions in which any of them was taken or deemed to have taken under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein or which were required to be notified to our Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債 權證的權益及淡倉

於本報告日期,我們董事及本公司主要行政人員各 自於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例 (「證券及期貨條例」)第 XV 部)的股份、相關股份或 債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第 8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括 根據證券及期貨條例的條文任何彼等被當作或視作 擁有的權益或淡倉)或根據證券及期貨條例第352 條須記入該條所述的登記冊中及根據標準守則須知 會本公司及聯交所的權益或淡倉將如下:

Interest in our Company

Name of Director 姓名	Nature of interest 權益性質	(Note 1) 股份數目(附註1)	shareholding 持股百分比
Mr. Hou Jianli	Interest of spouse; interest in a controlled corporation (Note 2)	1,500,000,000 (L)	75%
侯建利先生	配偶權益;受控制法團權益(附註2)		

Notes:

- The letter "L" denotes our Directors' long position (as defined under Part XV of the SFO) in such Shares.
- 2. The entire issued share capital of H&C Group Holding Limited is beneficially and legally owned as to 60% and 40% by Mr. Hou Jianli and Ms. Chen Bierui respectively. Mr. Hou Jianli is the spouse of Ms. Chen Bierui and is deemed to be interested in the Shares in which Ms. Chen Bierui is interested in under Part XV of the SFO.

Percentage of

附註:

(a) 於本公司的權益

Number of Shares

- 字母[L]指我們董事於該等股份的好倉(定義見證 券及期貨條例第XV部)。
- H&C Group Holding Limited 的全部已發行股本 分別由侯建利先生及陳別鋭女士實益及合法擁 有60% 及40%。侯建利先生為陳別鋭女士的配 偶,根據證券及期貨條例第XV部,侯建利先生 被視為陳別鋭女士所持有的股份中擁有權益。

(b) Interests in our associated corporations

(b) 於相聯法團的權益

Name of Director 董事姓名	Name of associated corporation 相聯法團的名稱	Nature of interest 權益性質	Number of shares (Note 1) 股份數目(附註1)	Percentage of shareholding 持股百分比
Mr. Hou Jianli 侯建利先生	H&C Group Holding Limited H&C Group Holding	Beneficial owner; Interest of spouse (Note 2) 實益擁有人;配偶權益	100 (L)	100%
	Limited	(附註2)		

Notes:

附註:

- The letter "L" denotes the long position (as defined under Part XV of the SFO) in such shares.
- The entire issued share capital of H&C Group Holding Limited is beneficially and legally owned as to 60% and 40% by Mr. Hou Jianli and Ms. Chen Bierui respectively. Mr. Hou Jianli is the spouse of Ms. Chen Bierui and is deemed to be interested in the Shares in which Ms. Chen Bierui is interested in under Part XV of the SFO.
- Save as disclosed above, as at the date of this report, none of the Directors or the chief executive of our Company has any interests or short positions in our shares, underlying shares or debentures of our Company and our associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions in which any of them was taken or deemed to have taken under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein or which were required to be notified to our Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

- 1. 字母「L」指於該等股份的好倉(定義見證券及期貨條例第XV部)。
- 2. H&C Group Holding Limited 的全部已發行股本分別由侯建利先生及陳別鋭女士實益及合法擁有60%及40%。侯建利先生為陳別鋭女士的配偶,根據證券及期貨條例第 XV 部,侯建利先生被視為陳別鋭女士所持有的股份中擁有權益。

除上文披露者外,於本報告日期,概無本公司董事或行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所(包括根據證券及期貨條例的條文何彼等被當作或視作擁有的權益或淡倉)或根據證券及期貨條例第352條須記入該條所述的登記冊中及根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF THE SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at the date of this report, the persons or corporations who has an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company which were required to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO were as follows:

主要股東於股份或相關股份中擁有的權益及 淡倉

於本報告日期,根據證券及期貨條例第XV部第2 及第3分部須向本公司披露或根據證券及期貨條例 第336條須備存的登記冊所記錄,下列人士或法團 於本公司的股份或相關股份中擁有的權益或淡倉如 下:

Name of Shareholder 股東姓名	Nature of interest 權益性質	Number of Shares (Note 1) 股份數目(附註1)	Percentage of shareholding 持股百分比
H&C Group Holding Limited	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000,000 (L)	75%
Mr. Hou Jianli 侯建利先生	Interest of spouse; interest in a controlled corporation (Note 2) 配偶權益: 受控制法團權益(附註2)	1,500,000,000 (L)	75%
Ms. Chen Bierui 陳別鋭女士	Interest of spouse; interest in a controlled corporation (Note 2) 配偶權益;受控制法團權益(附註2)	1,500,000,000 (L)	75%
	-11.5		

Notes:

- 附註:
- The letter "L" denotes the long position (as defined under Part 1. XV of the SFO) in such shares.
- 2 Mr. Hou Jianli is the spouse of Ms. Chen Bierui. The entire issued share capital of H&C Group Holding Limited is beneficially and legally owned as to 60% and 40% by Mr. Hou Jianli and Ms. Chen Bierui respectively. By virtue of the SFO, each of Mr. Hou Jianli and Ms. Chen Bierui is deemed to be interested in the same number of shares held by H&C Group Holding Limited.
- Save as disclosed above, as at the date of this report, the Directors were not aware of any other person or corporation having an interest or short position in shares and underlying shares of the Company which were required to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

- 1. 字母[L]指於該等股份的好倉(定義見證券及期貨 條例第XV部)。
- 侯建利先生為陳別鋭女士的配偶。H&C Group Holding Limited 的全部已發行股本分別由侯 建利先生及陳別鋭女士實益及合法擁有60%及 40%。根據證券及期貨條例,侯建利先生及陳別 鋭女士均被視為於H&C Group Holding Limited 所持的相同數目股份中擁有權益。

除上文披露者外,於本報告日期,董事並不知悉任 何其他人士或法團於本公司股份或相關股份中擁有 根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部須向本 公司披露或根據證券及期貨條例第336條須備存的 登記冊所記錄的權益或淡倉。

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company had reviewed the accounting principles and policies adopted by the Group and discussed internal control and financial reporting matters including a review of the interim results of the Group for the six months ended 30 June 2020.

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團所採納的會計原則 及政策,並討論內部監控及財務報告事宜,包括 審閱本集團截至2020年6月30日止六個月的中期業 績。

On behalf of the Board

China Tianrui Automotive Interiors Co., LTD

Hou Jianli

Chairman

Xi'an, the PRC, 28 August 2020

代表董事會 中國天瑞汽車內飾件有限公司 *主席* 侯建利

中國,西安,2020年8月28日

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

For the six months ended 30 June 2020 — unaudited 截至2020年6月30日止六個月—未經審核 (Expressed in Renminbi ("RMB"))(以人民幣(「人民幣」)列示)

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		PATE 13 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		
			2020	2019
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Devenue	ule a	4	170 717	150 107
Revenue	收入	4	178,717	158,107
Cost of sales	銷售成本		(115,707)	(105,194)
Gross profit	毛利	4(b)	63,010	52,913
Other income	其他收入	5	3,923	4,762
Selling expenses	銷售費用		(5,107)	(3,568)
Administrative expenses	行政開支		(21,090)	(22,825)
	/ mm > / 1			
Profit from operations	經營溢利		40,736	31,282
Finance costs	財務成本	6(a)	(3,236)	(2,232)
Profit before taxation	除税前溢利	6	37,500	29,050
Income tax	所得税	7	(5,847)	(6,796)
Profit attributable to equity	公司權益股東			
shareholders of the Company for	應佔期內			
the period	溢利		31,653	22,254
Earnings per share	每股盈利	8		
Basic and diluted (RMB cents)	基本及攤薄(人民幣分)		1.58	1.11

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2020 — unaudited 截至2020年6月30日止六個月—未經審核 (Expressed in RMB) (以人民幣列示)

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		截至6月30日	上六個月
		2020	2019
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Profit for the period	期內溢利	31,653	22,254
Other comprehensive income for the period	期內其他全面收入		
(after tax):	(扣除税項後):		
Items that may be reclassified subsequently to	可能隨後重新分類至		
profit or loss:	損益的項目:		
 Exchange differences on translation into 	—換算為本集團呈列		
presentation currency of the Group	貨幣的匯兑差額	31	1,648
Total comprehensive income attributable to	公司權益股東		
equity shareholders of the Company for the	應佔期內		
period	全面總收入	31,684	23,902

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 30 June 2020 — unaudited 於2020年6月30日—未經審核 (Expressed in RMB)(以人民幣列示)

		Note 附註	At 30 June 2020 於2020年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2019 於2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Non-current assets Property, plant and equipment Prepayments for acquisitions of property, plant and equipment Deferred tax assets	非流動資產 物業、廠房及設備 購置物業、廠房及設備之 預付款項 遞延税項資產	9 12(a)	149,533 12,435 2,571	128,983 22,962 1,880
			164,539	153,825
Current assets Inventories Trade and bills receivables Prepayments and other receivables Cash at bank and on hand	流動資產 存貨 貿易應收款項及應收票據 預付款項及其他應收款項 銀行及手頭現金	10 11 12(b) 13	73,053 313,354 14,277 18,378	60,814 235,944 12,021 59,948
			419,062	368,727
Current liabilities Bank and other loans Trade and bills payables Accrued expenses and other payables Lease liabilities Current taxation	流動負債 銀行及其他貸款 貿易應付款項及應付票據 應計開支及其他應付款項 租賃負債 即期税項	14 15 16	96,551 182,689 31,819 1,775 4,736	73,691 168,406 36,409 1,007 3,595
			317,570	283,108
Net current assets	流動資產淨額		101,492	85,619
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		266,031	239,444

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 30 June 2020 — unaudited (continued) 於2020年6月30日—未經審核(續) *(Expressed in RMB)(以人民幣列示)*

			At	At
			30 June	31 December
			2020	2019
			於 2020 年	於2019年
			6月30日	12月31日
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		LITHT	7(101) 1 70	7(10,170
Non-current liabilities	非流動負債			
Bank and other loans	銀行及其他貸款	14	11,401	4,395
Leased liabilities	租賃負債		818	1,983
Deferred income	遞延收入		2,234	2,347
Deferred income			2,204	2,047
			44.400	
			14,453	8,725
NET ASSETS	資產淨值		251,578	230,719
		'		
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備	17		
Share capital	股本		17,522	17,522
Reserves	儲備		234,056	213,197
TOTAL EQUITY	權益總額		251,578	230,719

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2020 — unaudited 截至2020年6月30日止六個月—未經審核 (Expressed in RMB)(以人民幣列示)

Attributable to equity shareholders of the Company

		公司權益股東應佔						
	_	Share capital	Share premium	Other reserve	Statutory reserve	Exchange reserve	Retained profits	Total
		股本	股份溢價	其他儲備	法定儲備	匯兑儲備	保留溢利	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Balance at 1 January 2019	於 2019 年1月1日	13,216	51,432	(17,500)	14,232	1,921	52,146	115,447
Changes in equity for the six months ended 30 June 2019:	截至2019年6月30日止六個月之權益變動:							
Profit for the period	期內溢利	_	_	_	_	_	22,254	22,254
Other comprehensive income for the period	期內其他全面收入	_		_	_	1,648	_	1,648
Total comprehensive income	全面總收入	_		_		1,648	22,254	23,902
Issuance of shares	股份發行	4,306	87,152	_	_	_	_	91,458
Dividends approved in respect of the	就上一年度批准的股息							
previous year (Note 17(a))	(附註17(a))	_	(10,220)	_	_		_	(10,220)
		4,306	76,932	_				81,238
Balance at 30 June 2019 and 1 July 2019	於2019年6月30日及2019年7月1日	17,522	128,364	(17,500)	14,232	3,569	74,400	220,587
Changes in equity for the six months ended 31 December 2019:	截至2019年12月31日止六個月之權益變動:							
Profit for the period	期內溢利	_	_	_	_	_	22,568	22,568
Other comprehensive income for the period	期內其他全面收入	_		_	_	(1,775)	_	(1,775)
Total comprehensive income	全面總收入					(1,775)	22,568	20,793
Interim dividends declared and paid	已宣派並支付的中期股息							
(Note 17(a))	(附註17(a))	_	(10,661)	_	_	_	_	(10,661)
Appropriation to reserves	分配至儲備	_	_	_	5,066	_	(5,066)	_
	<u></u> -		(10,661)	_	5,066		(5,066)	(10,661)
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日	17,522	117,703	(17,500)	19,298	1,794	91,902	230,719

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2020 — unaudited (continued) 截至2020年6月30日止六個月—未經審核(續) (Expressed in RMB)(以人民幣列示)

Attributable to equity shareholders of the Company

~ -	HE	17	nn.	+	_	
/\=I	100	六	NA	由	胜	A.

Balance at 1 January 2020 於2020年1月1日 17,522 117,703 (17,500) 19,298 1,794 91,902 230,719 Changes in equity for the period ended 30 June 2020: 權益變動: 報至2020年6月30日止六個月之權益變動: 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 31,653 31,653 31,653 31,653 31,653 31,653 31,653 31,653 31,654 31 — </th <th>Balance at 30 June 2020</th> <th>於2020年6月30日</th> <th>17,522</th> <th>106,878</th> <th>(17,500)</th> <th>19,298</th> <th>1,825</th> <th>123,555</th> <th>251,578</th>	Balance at 30 June 2020	於2020年6月30日	17,522	106,878	(17,500)	19,298	1,825	123,555	251,578
股本 股份溢價 其他儲備 法定儲備 雇足儲備 保留溢利 總計 RMB000 RMB00				(10,825)					(10,825)
股本 股份溢價 其他儲備 法定儲備 匯兑儲備 保留溢利 總計 RMB'000 RMB			-	(10,825)	-	-	_	-	(10,825)
股本 股份溢價 其他儲備 法定儲備 匯兑儲備 保留溢利 總計 RMB'000 RMB	Total comprehensive income	全面總收入					31	31,653	31,684
股本 股份溢價 其他儲備 法定儲備 匯兑儲備 保留溢利 總計 RMB'000 RMB	Profit for the period	期內溢利	- -	-	- -	-	_ 31	31,653 —	31,653 31
股本 股份溢價 其他儲備 法定儲備 匯兑儲備 保留溢利 總計 RMB'000 RMB	·		17,522	117,703	(17,500)	19,298	1,794	91,902	230,719
			股本 RMB'000	股份溢價 RMB'000	其他儲備 RMB'000	法定储備 RMB'000	匯兑儲備 RMB'000	保留溢利 RMB'000	

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2020 — unaudited 截至2020年6月30日止六個月—未經審核 (Expressed in RMB)(以人民幣列示)

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

			截至0万30□	
		Note 附註	2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Operating activities Cash used in operations	經營活動 經營所用現金		(18,759)	(97,801)
Tax paid	已付税項		(5,397)	(4,468)
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨額		(24,156)	(102,269)
Investing activities Payment for the purchase of property, plant and equipment Other cash flows arising from investing	投資活動 購買物業、廠房及設備 之付款 投資活動產生的其他現金流		(18,264)	(15,902)
activities	里		202	283
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(18,062)	(15,619)
Financing activities Proceeds from issuance of shares Proceeds from bank and other loans Repayment of bank and other loans Dividends paid to equity shareholders of the company Other cash flows used in financing activities	融資活動 股份發行所得款項 銀行及其他貸款所得款項 償還銀行及其他貸款 分派股息予公司權益股東 融資活動所用的其他現金流 量		125,745 (95,879) — (3,633)	99,332 109,286 (52,808) (1,624) (3,453)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金 浮額		26,233	150,733
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物(減少)/增加淨額		(15,985)	32,845
Cash and cash equivalents at 1 January	於 1 月 1 日的現金及 現金等價物	13	30,246	13,385
Effect of foreign exchange rate changes	外匯匯率變動 影響		67	50
Cash and cash equivalents at 30 June	於 6月30 日的現金及現金等 價物	13	14,328	46,280

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

1 CORPORATE INFORMATION

China Tianrui Automotive Interiors Co., LTD (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 27 April 2017 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands, as amended, supplemented or otherwise modified from time to time. The shares of the Company were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 15 January 2019. The Company and its subsidiaries (together, the "Group") are principally engaged in the manufacture and sale of automotive interior and exterior decorative components and parts.

2 BASIS OF PREPARATION

This interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange, including compliance with International Accounting Standard ("IAS") 34, *Interim financial reporting*, issued by the International Accounting Standards Board ("IASB"). It was authorised for issue on 28 August 2020.

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2019 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2020 annual financial statements. Details of any changes in accounting policies are set out in Note 3.

The preparation of an interim financial report in conformity with IAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

1 公司資料

中國天瑞汽車內飾件有限公司(「本公司」)於2017年4月27日根據經不時修訂、補充或以其他方式修改的開曼群島公司法(1961年法例三,經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司股份於2019年1月15日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事汽車內外裝飾零部件製造及銷售。

2 編製基準

本中期財務報告根據聯交所證券上市規則的 適用披露條文編製,包括遵守國際會計準則 理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際會計準則(「國際會計準則」)第34號,中期財務報告。本中期財務報告於2020年8月28日獲授權刊發。

中期財務報告根據2019年年度財務報表所採納的相同會計政策編製,惟預期將於2020年年度財務報表中反映的會計政策變動除外。 此等會計政策變動的詳情載於附註3。

編製符合國際會計準則第34號的中期財務報告需要管理層作出判斷、估計和假設,而該等判斷、估計和假設會影響政策的適用以及資產與負債、收入與支出的年初至今匯報數額。實際結果可能有別於此等估計。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

2 **BASIS OF PREPARATION** (Continued)

This interim financial report contains condensed consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2019 annual financial statements. The condensed consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs").

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2019 that is included in the interim financial report as comparative information does not constitute the Company's statutory annual consolidated financial statements for that financial year but is derived from those financial statements. Statutory financial statements for the year ended 31 December 2019 are available from the Company's registered office. The auditors have expressed an unqualified opinion on those financial statements in their report dated 27 March 2020.

CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The Group has applied the following amendments to IFRSs issued by the IASB to these financial statements for the current accounting period:

- Amendments to IFRS 3. Definition of a Business
- Amendment to IFRS 16, Covid-19-Related Rent Concessions

Other than the amendment to IFRS 16, the Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period. These amendments have no effect on the financial position and the financial result of the Group.

編製基準(續) 2

本中期財務報告載有簡明綜合財務報表及選 定説明附註。有關附註載列對了解本集團自 2019年年度財務報表以來的財務狀況及表現 的變動有重大影響的事件及交易的説明。簡 明綜合中期財務報表及其附註並不包括根據 國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編 製整份財務報表所需的全部資料。

有關截至2019年12月31日止財政年度於中期 財務報告載列為比較數據的財務資料,並不 構成本公司於該財政年度的法定年度綜合財 務報表,惟乃源自該等財務報表。截至2019 年12月31日止年度的法定財務報表於本公 司的註冊辦事處可供索取。核數師於日期為 2020年3月27日的報告中就該等財務報表出 具無保留意見。

會計政策變動

本集團已將國際會計準則理事會頒佈的下列 國際財務報告準則修訂本應用於當前會計期 間的財務報表。

- 國際會計準則第3號之修訂,業務的定
- 國際會計準則第16號之修訂, COVID-19相關租金減免

除國際財務報告準則第16號修訂本外,本集 團並未採納任何於當前會計期間尚未生效的 新訂準則或詮釋。該等修訂本對本集團的財 務狀況及財務業績並無影響。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

3 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued) Amendments to IFRS 3, Definition of a Business

The amendments clarify the definition of a business and provide further guidance on how to determine whether a transaction represents a business combination. In addition, the amendments introduce an optional "concentration test" that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is an asset rather than business acquisition, when substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in a single identifiable asset or Group of similar identifiable assets.

Amendment to IFRS 16, COVID -19-Related Rent Concessions

The amendment provides a practical expedient that allows a lessee to by-pass the need to evaluate whether certain qualifying rent concessions occurring as a direct consequence of the COVID-19 pandemic ("COVID-19-related rent concessions") are lease modifications and, instead, account for those rent concessions as if they were not lease modifications.

The Group has elected to early adopt the amendments and applies the practical expedient to all qualifying COVID-19-related rent concessions granted to the Group during the interim reporting period. Consequently, rent concessions received have been accounted for as negative variable lease payments recognised in profit or loss in the period in which the event or condition that triggers those payments occurred. There is no impact on the opening balance of equity at 1 January 2020.

3 會計政策變動(續)

國際會計準則第3號之修訂,業務的定義

該等修訂釐清業務的定義,並就如何確定該 交易應否界定為業務合併提供進一步指引。 此外,該修訂引入了可選的「集中度測試」。 當所收購的總資產的實質上所有公允價值都 集中在單一可識別資產或一組類似可識別資 產時,該測試可以簡化評估所收購的一組活 動和資產應否界定為資產收購而非業務收購。

國際會計準則第16號之修訂, COVID-19相關和金減免

該修訂提供一項實際權宜方法,讓承租人無需評估直接因COVID-19大流行而產生的若干合資格租金優惠(「COVID-19相關租金減免」)是否為租賃修訂,而是可按猶如其非租賃修訂的方式將租金優惠入賬。

本集團已選擇提早採納該修訂,並應用於本 集團於中期報告期內獲取的所有合資格的 COVID-19相關租金減免。因此,收取的租 金減免已於觸發該等付款的事項或情況發生 期間的損益中確認為負方可變租賃付款。這 對於2020年1月1日的年初結餘並無影響。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

REVENUE AND SEGMENT REPORTING

Revenue

The Group is principally engaged in the manufacture and sale of automotive interior and exterior decorative components and parts. Further details regarding the Group's principal activities are disclosed in Note 4(b).

Disaggregation of revenue from contracts with customers by major products is as follows:

收入及分部報告

(a) 收入

本集團主要從事汽車內外裝飾零部件製 造及銷售。有關本集团主要業務的進一 步詳情於附註4(b)披露。

按主要產品對客戶合約之收入劃分如

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Revenue from contracts with customers within the scope of IFRS 15 Disaggregated by major products:	在國際財務報告準則 第15號範圍內與客戶 簽訂合約之收入 按主要產品分類:		
 — Sales of heavy trucks' decorative components and parts — Sales of passenger vehicles' decorative components and parts 	—銷售重型卡車裝飾 零部件 —銷售乘用車裝飾 零部件	160,189 18,528	149,743 8,364
decerative estimportation and parts	< HP11	178,717	158,107

Disaggregation of revenue from contracts with customers by the timing of revenue recognition and by geographic markets is disclosed in Notes 4(b)(i) and 4(b)(iii) respectively.

按收入確認時點和地域市場分類與客 戶簽訂合約之收入分別於附註4(b)(i)及 4(b)(iii)披露。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

4 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Revenue (Continued)

The Group's customers with which transactions have exceeded 10% of the Group's revenue are set out below:

4 收入及分部報告(續)

(a) 收入(續)

本集團與之交易超過本集團收入10%的客戶載列如下:

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

2020	2019
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
95,953	57,979
60,332	60,212

Customer A 客戶A 客戶B

(b) Segment reporting

The Group manages its businesses by products. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following two reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Heavy trucks' decorative components and parts: this segment includes primarily the research, development, manufacture and sale of decorative components and parts to be installed in heavy trucks.
- Passenger vehicles' decorative components and parts: this segment includes primarily the research, development, manufacture and sale of decorative components and parts to be installed in passenger vehicles.

(b) 分部報告

本集團按產品分類管理其業務。為與向本集團最高行政管理層內部匯報的資料以分配資源及評估業績之方式一致,本集團已呈報以下兩個可呈報分部。概無 匯總經營分部,以組成下列可呈報分部。 部。

- 重型卡車裝飾零部件:該分部主要包括安裝於重型卡車的裝飾零部件的研發、生產及銷售。
- 乘用車裝飾零部件:該分部主要 包括安裝於乘用車的裝飾零部件 的研發、生產及銷售。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued)

Segment reporting (Continued)

Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's most senior executive management monitors the results attributable to each reportable segment on the following bases:

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales and revenue generated by those segments and direct expenses incurred by those segments. The measure and revenue used for reporting segment result is gross profit. No inter-segment sales have occurred for the six months ended 30 June 2020 and 2019. Assistance provided by one segment to another, including sharing of assets and technical know-how, is not measured.

The Group's other operating expenses, including other income, selling and administration expenses and finance costs, and assets and liabilities are not measured under individual segments. Accordingly, neither information on segment assets and liabilities nor information concerning capital expenditure, interest income and interest expenses is presented.

收入及分部報告(續)

(b) 分部報告(續)

分部業績,資產及負債

為評估分部業績及在分部之間分 配資源,本集團最高行政管理層 按以下基準監管各可呈報分部之 應佔業績:

收入及開支參照該等分部產生的 銷售及該等分部產牛的直接開 支,分配至可呈報分部。呈報分 部業績以毛利計算。截至2020年 及2019年6月30日止六個月,並 無出現分部間銷售。一個分部向 另一個分部提供的協助(包括共 享資產及技術知識)並無計量。

本集團的其他經營開支(如其他 收入、銷售開支、行政開支及財 務成本)以及資產及負債均不計 入個別分部。因此,無論是有關 分部資產及負債的資料,亦或是 有關資本開支、利息收入及利息 開支的資料,均不作呈列。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

4 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued)

- (b) Segment reporting (Continued)
 - (i) Segment results, assets and liabilities

(Continued)

Disaggregation of revenue from contracts with customers by the timing of revenue recognition, as well as information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the six months ended 30 June 2020 and 2019 is set out below.

- 4 收入及分部報告(續)
 - (b) 分部報告(續)
 - (i) 分部業績,資產及負債(續)

截至2020年及2019年6月30日止 六個月,按收入確認時點與客戶 簽訂合約之收入及就分配資源及 評估分部業績而向本集團最高行 政管理層提供之有關本集團可呈 報分部資料載列如下。

			Six months ended 30 June 2020 截至2020年6月30日止六個月		
		Heavy trucks' decorative components	trucks' vehicles' decorative		
		and parts 重型卡車裝 飾零部件 RMB'000 人民幣千元	components and parts 乘用車裝 飾零部件 RMB'000 人民幣千元	MB'000 人民幣千元	
Revenue recognised at a point in time from external customers	在某一時間點確認來 自外部客戶之收入	160,189	18,528	178,717	
Reportable segment gross profit	可呈報分部毛利	62,070	940	63,010	

Six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

		似 全 2	019年6月30日正	八10月
		Heavy	Passenger	
		trucks'	vehicles'	
		decorative	decorative	
		components	components	
		and parts	and parts	Total
		重型卡車裝	乘用車裝	
		飾零部件	飾零部件	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Revenue recognised at a point in	在某一時間點確認來	140.740	0.004	150 107
time from external customers	自外部客戶之收入	149,743	8,364	158,107
Reportable segment gross profit	可呈報分部毛利	50,375	2,538	52,913
		•		

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued)

- Segment reporting (Continued)
 - Reconciliation of reportable segment profit or loss

收入及分部報告(續)

- (b) 分部報告(續)
 - (ii) 可呈報分部損益之對賬

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Total reportable segment gross profit Other income Selling expenses Administrative expenses Finance costs	可呈報分部毛利總額 其他收入 銷售開支 行政開支 財務成本	63,010 3,923 (5,107) (21,090) (3,236)	52,913 4,762 (3,568) (22,825) (2,232)
Consolidated profit before taxation	綜合除税前溢利	37,500	29,050

(iii) Geographic information

The Group's revenue is substantially generated from the sales of automotive interior and exterior decorative components and parts in the PRC. The Group's business is substantially conducted in the PRC. Accordingly, no segment analysis based on geographical locations of the customers and assets is provided.

(iii) 地域資料

本集團的收入主要源自於中國銷 售汽車內外部裝飾零部件。本集 團之業務主要位於中國。故此, 並無提供按客戶及資產的地域位 置進行的分部分析。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

5 OTHER INCOME

5 其他收入

		截至6月30日	1止六個月
		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Government grants (including amortisation of deferred income) Net gain on sales of medical goggles and	政府補助(包括遞延收益 的攤銷) 銷售醫用護目鏡及廢料之	626	3,213
scrap materials	收益淨額	2,744	21
Operating lease income	經營租賃收入	_	11
Interest income	利息收入	202	227
Net foreign exchange (losses)/gains	匯兑(虧損)/收益淨額	(67)	149
Net loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之		
equipment	虧損淨額	_	(23)
Compensation received from constructor	收到建築商賠償款	_	1,200
Others	其他	418	(36)
		3.923	4.762

6 PROFIT BEFORE TAXATION

Profit before taxation is arrived at after charging/ (crediting):

(a) Finance costs

6 除税前溢利

除税前溢利乃於扣除/(計入)以下各項後得出:

(a) 財務成本

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

Six months ended 30 June

		AV == 0,300 F	
		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Interests on — bank loan and other loans — lease liabilities	利息支出 —銀行及其他貸款 —租賃負債	3,115 121	2,197 35
		3,236	2,232

No borrowing costs have been capitalised during the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: RMBNil). 截至2020年6月30日止六個月,概無借款成本被資本化(截至2019年6月30日止六個月:人民幣零元)。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

(b) Other items

除税前溢利(續)

(b) 其他項目

Six months ended 30 June

截至6月30日止六個月

		2020	2019
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	7,999	6,856
Impairment losses on trade receivables	貿易應收款項減值虧損	2,192	2,685
Research and development costs	研發成本	7,959	7,194
Cost of inventories	存貨成本	115,707	105,194

所得税 **INCOME TAX**

Six months ended 30 June

截至6月30日止六個月

		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Current taxation: Provision for the period	即期税項 : 期內撥備	6,538	7,439
Deferred taxation: — Origination and reversal of temporary differences	遞延税項: —暫時差額的產生及撥回	(691)	(643)
amoronous		5,847	6,796

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

7 INCOME TAX (Continued)

Notes:

- (i) The Company and the subsidiary of the Group incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI") are not subject to any income tax pursuant to the rules and regulations of their respective countries of incorporation.
- (ii) The Company and the subsidiary of the Group incorporated in Hong Kong are subject to Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% for the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: 16.5%). These companies did not have assessable profits which are subject to Hong Kong Profits Tax for the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: RMBNil).
- (iii) The subsidiaries of the Group established in the PRC (excluding Hong Kong) are subject to PRC Corporate Income Tax rate at 25% for the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: 25%).
- (iv) The PRC Corporate Income Tax Law allows enterprises to apply for certificate of "High and New Technology Enterprise" ("HNTE") which entitles the qualified companies to a preferential income tax rate of 15%, subject to fulfilment of the recognition criteria. Xian Tianrui is qualified as a HNTE and the qualification was valid for three years from 2019 to 2021.
- (v) According to the relevant tax rules in the PRC, qualified research and development costs, are allowed for bonus deduction for income tax purpose, i.e. an additional 75% (six months ended 30 June 2019: 75%) of such expenses could be deemed as deductible expenses.

7 所得税(續)

附註:

- (i) 本公司及本集團於英屬處女群島「英屬處女 群島」)註冊成立之附屬公司毋須根據其各自 註冊國家的法規及規例繳納任何利得稅。
- (ii) 截至2020年6月30日止六個月,本公司及本 集團於香港註冊成立之附屬公司須按16.5% 之税率 香港利得税(截至2019年6月30日止 六個月:16.5%)。截至2020年6月30日止 六個月,等公司概無產生須繳納香港利得 税的應課税溢利(截至2019年6月30日止六 個月:人民幣零元)。
- (iii) 截至2020年6月30日止六個月,本集團於中國(不包括香港)成立的附屬公司須按25%之 稅率繳納中國企業所得稅(截至2019年6月 30日止六個月:25%)。
- (iv) 《中國企業所得稅法》允許企業申請「高新技術企業」(「高新技術企業」)證書,此使得合資格企業可享受優惠所得稅率15%,惟須符合確認標準。西安天瑞符合高新技術企業資格,且有關資格自2019年至2021年為期三年有效。
- (v) 根據中國有關税收規定,合格研發成本可用作所得税目的之加計抵扣,即該等開支的額外75%(截至2019年6月30日止六個月:75%)可視作可抵扣開支。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

8 **EARNINGS PER SHARE**

Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share for six months ended in 30 June 2020 is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of RMB31,653,000 (six months ended 30 June 2019: RMB 22,254,000) and the weighted average of 2,000,000,000 (six months ended 30 June 2019: 2,000,000,000) ordinary shares.

Diluted earnings per share

There were no dilutive potential shares outstanding during the six months ended 30 June 2020 and 2019.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2020, the Group incurred capital expenditure on property, plant and equipment with a cost of RMB28,549,000 (six months ended 30 June 2019: RMB3,729,000). Items of property, plant and equipment with a net book value of approximately RMBNil were disposed of during the six months ended 30 June 2020 (six months ended 30 June 2019: RMB79,000), resulting in a loss on disposal of RMBNil (six months ended 30 June 2019: RMB23,000).

During the six months ended 30 June 2020, the Group received no rent concessions and did not enter any new lease agreement.

10 INVENTORIES

During six months ended 30 June 2020, RMBNil (2019: RMBNil) has been recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in profit or loss during the period, being the amount of reversal of a write-down of inventories to the estimated net realisable value.

8 每股盈利

每股基本盈利

截至2020年6月30日止六個月每股基本 盈利乃按本公司普通股權益股東應佔 溢利人民幣31,653,000元(截至2019年 6月30日止六個月:人民幣22,254,000 元)及已發行普通股的加權平均數 2,000,000,000股(截至2019年6月30日 止六個月:2,000,000,000股)計算得 出。

(b) 每股攤薄盈利

截至2020年及2019年6月30日止六個 月,概無潛在攤薄股份。

物業、廠房及設備

截至2020年6月30日止六個月,本集團產生 的與物業、廠房及設備有關的資本支出成本 為人民幣28,549,000元(截至2019年6月30日 止六個月:人民幣3,729,000元)。截至2020 年6月30日止六個月,本集團出售賬面淨值 為人民幣零元的物業、廠房及設備項目(截 至2019年6月30日止六個月:人民幣79,000 元),導致出售虧損人民幣零元(截至2019年 6月30日止六個月:人民幣23,000元)。

截至2020年6月30日止六個月,本集團未獲 得租金優惠,也未訂立任何新租賃協議。

10 存貨

截至2020年6月30日止六個月,人民幣零元 (2019年:人民幣零元)已在期內被確認為已 於損益表中列作開支之存貨數額減少,即撇 減存貨之撥回數額至估計可變現淨值之金額。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

11 TRADE AND BILLS RECEIVABLES

11 貿易應收款項及應收票據

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables, net of loss allowance	貿易應收款項(扣除虧損撥備)	199,061	161,504
Bills receivables	應收票據	114,293	74,440
		313,354	235,944

All of the trade and bills receivables, net of loss allowance for doubtful debts (if any), are expected to be recovered within one year.

所有貿易應收款項及應收票據(扣除呆賬撥備 (如有))預計於一年內收回。

(a) Ageing analysis

At the end of reporting period, the ageing analysis of trade and bills receivables, based on the invoice date (or date of revenue recognition, if earlier) and net of loss allowance, is as follows:

(a) 賬齡分析

於報告期末基於發票日期(或收入確認 日期(倘較早))及扣除虧損撥備的貿易 應收款項及應收票據賬齡分析如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Less than 3 months	3個月以內	193,907	121,147
3 to 6 months	3個月至6個月	55,339	33,520
6 to 12 months	6個月至12個月	46,843	79,667
Over 1 year	1年以上	17,265	1,610
		313,354	235,944

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Continued) 11

Transfer of financial assets

The Group receives short-term bank acceptance notes from its customers as a method of settlement of goods sold. These notes entitle the Group to receive the full face values from the issuing banks upon the maturities of these notes, which generally range from 3 to 6 months from the dates of issuance.

At 30 June 2020, the Group had discounted certain of the bank acceptance notes at banks, and endorsed certain of the bank acceptance notes to its suppliers and other creditors for settlement of the Group's trade and other payables on a full recourse basis. Upon the above discounting or endorsement, the Group has derecognised the bills receivables in their entirety. These derecognised bank acceptance notes have maturity dates of less than six months from the end of the reporting period. In the opinion of the directors of the Company, the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of these notes and has discharged its obligation of the payables to its suppliers and other creditors. The Group assessed that the discounted and endorsed bank acceptance notes were issued by highly-rated issuing banks, the credit risks were relatively insignificant and the Group was not exposed to the relative interest risk. At 30 June 2020, the Group's maximum exposure to loss and undiscounted cash outflow should the issuing banks fail to settle the bills on maturity dates amounted to RMB22,721,000 (31 December 2019: RMB55,626,000).

貿易應收款項及應收票據(續) 11

轉移金融資產

本集團自其客戶收到短期銀行承兑匯票 作為已售商品的一種結算方法。該等票 據賦予本集團權利以於該等票據到期時 收到開票銀行的全部面值,該等票據一 般自開票日期起計為期3個月至6個月。

於2020年6月30日,本集團在銀行將若 干銀行承兑匯票推行了貼現, 並向其供 應商及其他債權人背書若干銀行承兑匯 票,以按完全追索權基準結算本集團的 貿易應付款項及其他應付款項。待以上 所述貼現或背書後,本集團已全部終止 確認應收票據。該等已被終止確認的銀 行承兑匯票的到期日自報告期末起計不 足六個月。本公司董事認為,本集團已 轉移該等票據的所有權的絕大部分風險 及回報,並已履行對供應商及其他債權 人的付款責任。本集團評估,已貼現及 已背書銀行承兑匯票由高評級的開票銀 行發行,信貸風險相對較低及本集團並 未面臨相關利率風險。於2020年6月30 日,倘開票銀行於到期日未能結算票 據,則本集團的最大損失及未貼現現金 流出風險承擔額為人民幣22,721,000元 (2019年12月31日:人民幣55,626,000 元)。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

12 PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

(a) Prepayments for acquisitions of property, plant and equipment

The amount at 30 June 2020 represents prepayments for the Group's contracted acquisitions of moulds and machinery.

(b) Prepayments and other receivables

12 預付款項及其他應收款項

(a) 購置物業、廠房及設備的預付款項

於2020年6月30日的款項指本集團訂立 合約購置模具及機器的預付款項。

(b) 預付款項及其他應收款項

		At 30 June 2020 於2020年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2019 於2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Advances to staff Others	向員工墊款 其他	1,915 3,876	696 1,013
Financial assets measured at amortised cost	按攤銷成本計量的 金融資產	5,791	1,709
Prepayments for purchase of raw materials Value-added tax to be deducted	採購原材料的預付 款項 待抵扣增值	8,486 —	8,479 1,833
		8,486	10,312
		14,277	12,021

All of the prepayments and other receivables are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

所有預付款項及其他應收款項預計於一 年內可收回或確認作開支。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

13 CASH AT BANK AND ON HAND

13 銀行及手頭現金

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cash at bank and on hand	銀行及手頭現金	14,328	30,246
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	4,050	29,702
Cash at bank and on hand in the	於綜合財務狀況表的銀行及手		
consolidated statement of financial	頭現金		
position		18,378	59,948
Less: restricted bank deposits	減:受限制銀行存款	(4,050)	(29,702)
Cash and cash equivalents in the	於綜合現金流量表的		
consolidated cash flow statement	現金及現金等價物	14,328	30,246

The Group's operation in the PRC (excluding Hong Kong) conducted its business in RMB. RMB is not a freely convertible currency and the remittance of funds out of the PRC (excluding Hong Kong) is subject to the exchange restrictions imposed by the PRC government.

本集團於中國(香港除外)經營的業務以人民 幣展開。人民幣並非可自由兑換貨幣,將資 金匯出中國(香港除外)須受中國政府施加的 外匯限制。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

14 BANK AND OTHER LOANS

14 銀行及其他貸款

(a) The Group's short-term bank and other loans comprise:

(a) 本集團短期銀行及其他貸款包括:

		At 30 June 2020 於2020年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2019 於2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Bank loans: — Secured by trade and bills receivables of the Group (Note 14(c)) — Secured by property, plant and	銀行貸款: —由本集團貿易應收款項 及應收票據抵押 (附註14(c)) —由本集團物業、廠房及	9,850	37,444
equipment of the Group (Note 14(c)) — Secured by trade and bills receivables and property, plant and equipment of the Group(Note 14(c))	設備抵押 (附註14(c)) —由本集團貿易應收款 項、應收票據及物 業、廠房及設備抵押 (附註14(c))	5,000	23,500
— Unsecured Other loans: — Secured by trade and bills	無抵押其他貸款:由本集團貿易應收款項	33,000 47,850	60,944
receivables of the Group (Note 14(c))	及應收票據抵押 (附註14(c))	36,090 83,940	6,000
Add: current portion of long-term bank and other loans (Note 14(b))	加:長期銀行及其他貸款 的即期部分(附註14(b))	12,611 96,551	6,747 73,691

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

14 BANK AND OTHER LOANS (Continued)

(b) The Group's long-term bank and other loans comprise:

14 銀行及其他貸款(續)

(b) 本集團長期銀行及其他貸款包括:

		At 30 June 2020 於2020年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2019 於2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Other loans: — Secured by property, plant and equipment of the Group (Note 14(c))	其他貸款: —由本集團物業、廠房 及設備抵押 (附註14(c))	24,012	11,142
Less: current portion of long-term bank and other loans (Note 14(a))	減:長期銀行及其他貸款 的即期部分(附註14(a))	(12,611)	(6,747)
		11,401	4,395

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

14 BANK AND OTHER LOANS (Continued)

(c) Certain of the Group's bank and other loans are secured by the following assets of the Group:

14 銀行及其他貸款(續)

(c) 本集團的若干銀行及其他貸款由本集團 的以下資產作擔保:

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Carrying value of secured assets:	擔保資產的賬面值:		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	94,066	76,615
Trade and bills receivables	貿易應收款項及應收票據	89,052	46,718
		183,118	123,333

15 TRADE AND BILLS PAYABLES

15 貿易應付款項及應付票據

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	182,689	109,003
Bills payables	應付票據	_	59,403
Financial liabilities measured at	按攤銷成本計量的		
amortised cost	金融負債	182,689	168,406

All of the trade and bills payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

所有貿易應付款項及應付票據預計於一年內 結算或按要求償還。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

15 TRADE AND BILLS PAYABLES (Continued)

At the end of reporting period, the ageing analysis of trade and bills payables, based on the invoice date, is as follows:

15 貿易應付款項及應付票據(續)

於報告期末基於發票日期的貿易應付款項及 應付票據的賬齡分析如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2020	2019
		於2020年	於2019年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Less than 3 months	3個月以內	125,395	95,105
3 to 6 months	3個月至6個月	27,808	57,476
6 to 12 months	6個月至12個月	25,214	14,727
Over 1 year	1年以上	4,272	1,098
		182,689	168,406

16 ACCRUED EXPENSES AND OTHER PAYABLES

16 應計開支及其他應付款項

		At 30 June 2020 於2020年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2019 於2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Payables for staff related costs Payables for acquisitions of property,	員工有關成本應付款項 購置物業、廠房及設備應付款	3,846	3,534
plant and equipment	項	7,323	7,564
Payables for other taxes	其他税項應付款項	4,191	4,607
Dividends payable	應付股息	10,825	_
Payable in relation to the bills discounting	票據貼現應付款項	_	14,701
Others	其他	5,634	6,003
		31,819	36,409

All of the accrued expenses and other payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

所有應計開支及其他應付款項預計於一年內 結算或按要求償還。

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

17 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

- (a) Dividends
 - (i) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the interim period

17 資本、儲備及股息

- (a) 股息
 - (i) 中期期間應付本公司權益股東的 股息

		2020 RMB'000 人民幣千元	2019 RMB'000 人民幣千元
Interim dividend declared and payable after the interim period of Nil (2019: HK\$0.6	於中期期間後宣派 及派付中期股息 零元(2019年:每股		
cents per ordinary share)	普通股0.6港仙)	_	10,661

- (ii) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the previous financial year, approved and payable/paid during the interim period
- (ii) 於中期期間批准並應付/支付的 歸屬於上一財政年度之應付本公 司權益股東的股息

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2020	2019
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Final dividend in respect of 於隨	後中期期間批准		
the previous financial year, $\qquad \stackrel{_\star}{}$	應付/支付的上一		
approved and payable/paid 財	政年度末期股息		
during the following interim 每	没普通股0.6港仙		
period, of HK\$0.6 cents per (a	至2019年6月30日		
ordinary share (six months 止	六個月:每股普通股		
ended 30 June 2019: 0.0	3 港仙)		
HK\$0.6 per ordinary share)		10,825	10,220

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

17 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS (Continued)

(b) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to any externally imposed capital requirements.

18 COMMITMENTS

Capital commitments outstanding at 30 June 2020 not provided for in the interim financial report:

Commitments in respect of purchase of

property, plant and equipment

- Contracted for

17 資本、儲備及股息(續)

(b) 資本管理

本集團管理資本之主要目的是保障本集 團能夠根據持續經營基準經營,從而持 續為股東帶來回報,並惠及其他利益相 關者以及維持最佳資本架構以降低資本 成本。

本集團主動定期審閱及管理其資本架構,以便在較高股東回報情況下可能伴隨之較高借貸水準與穩健的資本狀況帶來的優勢及安全之間取得平衡,並依照經濟狀況的變化對資本架構作出調整。

本公司或其任何附屬公司概無受限於外 界施加的資本規定。

18 承擔

有關購置

及設備

一已訂

於2020年6月30日在中期財務報告尚未撥備 的未償付資本承擔如下:

	At	At
	30 June	31 December
	2020	2019
	於2020年	於2019年
	6月30日	12月31日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
物業、廠房		
的承擔		
約	35,432	39,108

(Expressed in RMB unless otherwise indicated)(除另有註明者外,均以人民幣列示)

19 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

The material related party transactions entered into by the Group during the six months ended 30 June 2020 are set out below.

Transactions with the equity shareholders of the Company and companies controlled by the equity shareholders of the Company

19 重大關聯方交易

本集團於截至2020年6月30日止六個月所訂立重大關聯方交易載列如下。

與本公司權益股東及本公司權益股東控制的 公司之交易

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

PA = 0/300 H = 1 1 1 1 7 3		
2020	2019	
RMB'000	RMB'000	
人民幣千元	人民幣千元	
_	1,405	

Net decrease in amounts due to the

IMPACTS OF COVID-19 PANDEMIC

應付控股股東款項減少淨額

Controlling Shareholders

financial position.

20

自2020年初 COVID-19大流行以來,本集團 之經營環境已充斥額外不確定因素,亦可能 影響本集團之業務及財務狀況。

COVID-19大流行的影響

The Group has been closely monitoring the impact of the developments on the Group's businesses and has put in place contingency measures. These contingency measures include but not limited to gradual resumption of production and delivery of goods to customers since the middle of February 2020 in accordance with the arrangement of government authorities while maintaining strict disease monitoring and control and safety production measures, negotiating with customers on delivery schedule, and continuously monitoring the operations of our customers.

The COVID-19 Pandemic since early 2020 has brought

about additional uncertainties in the Group's operating

environment and may impact the Group's operations and

As far as the Group's businesses are concerned, the COVID-19 Pandemic did not have material impact on the Group's production as the production had been resumed since the middle of February 2020, the Group will keep its contingency measures under review as the situation evolves.

本集團一直密切關注事態發展對本集團之影響,並已採取一系列應對措施。該等應對措施包括但不限於:自2020年2月中旬開始按照政府有關部門的安排逐步恢復生產並向客戶交付貨物,同時保持嚴格的疾病監控和安全生產措施,並按交貨時間表與客戶進行談判,並持續監控客戶的運作。

就本集團業務而言,由於2020年2月中旬已恢復生產,COVID-19大流行對本集團的生產並無重大影響,本集團將根據事態發展不斷審查其緊急應對措施。



CHINA TIANRUI AUTOMOTIVE INTERIORS CO., LTD 中國天瑞汽車內飾件有限公司